

TILSKIPUN EVRÓPUÞINGSINS OG RÁÐSINS 2002/61/EB

2005/EES/27/19

frá 19. júlí 2002

um nítjándu breytingu á tilskipun ráðsins 76/769/EBE varðandi takmörkun á sölu og notkun tiltekinna skaðlegra efna og efnablandna (asólitarefni) (*)

EVROPUÞINGIÐ OG RÁÐ EVRÓPUSAMBANDSINS Hafa,
með hliðsjón af stofnsáttmála Evrópubandalagsins, einkum 95. gr.,

með hliðsjón af tillögum framkvæmdastjórnarinnar ⁽¹⁾,

með hliðsjón af álitum efnahags- og félagsmálanefndarinnar ⁽²⁾,

í samræmi við málsmeðferðina sem mælt er fyrir um í 251. gr. sáttmálans ⁽³⁾,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Starf í tengslum við innri markaðinn ætti smám saman að auka lífsgæði og bæta heilsuvernd og öryggi neytenda. Ráðstafanirnar, sem kveðið er á um í þessari tilskipun, tryggja öflugna heilsu- og neytendavernd.
- 2) Úr textíl- og leðurvörum, sem innihalda tiltekna asóliti, geta losnað tiltekin arýlamín sem hafa hugsanlega hættu á krabbameini í för með sér.
- 3) Þær takmarkanir, sem tiltekin aðildarríki hafa þegar samþykkt eða ráðgert, að því er varðar notkun asólitaðra textíl- og leðurvara, hafa áhrif á tilkomu og starfsemi innri markaðarins. Því er nauðsynlegt að samræma lög aðildarríkjanna á þessu sviði og breyta I. viðauka við tilskipun ráðsins 76/769/EBE frá 27. júlí 1976 um samræmingu ákvæða í lögum og stjórnsýslufyrirmælum aðildarríkjanna varðandi takmörkun á sölu og notkun tiltekinna skaðlegra efna og efnablandna ⁽⁴⁾.
- 4) Að höfðu samráði við framkvæmdastjórnina hefur vísindanefndin um eiturhrif, eiturhrif í umhverfinu og umhverfið (CSTEE) staðfest að hætta á krabbameini, sem stafar af textíl- og leðurvörum sem litaðar eru með tilteknum asólitum, gefi tilefni til áhyggna.
- 5) Banna skal notkun hættulegra asólita og markaðssetningu sumra vara, sem eru litaðar með litum af þessu tagi, í þeim tilgangi að vernda heilbrigði manna.
- 6) Hámarksstyrkur þeirra amína, sem tilgreind eru í 43. lið viðaukans við tilskipun 76/769/EBE, má ekki fara yfir 70 milljónarhluta í textílörum úr endurunnum trefjum. Þetta skal gilda á aðlögunartímabili

sem lýkur 1. janúar 2005 ef amínin losna frá efnaleifum sem rekja má til fyrri litunar sömu trefja. Þetta veldur því að unnt er að endurvinna textílefni sem er til hagsbóta fyrir umhverfið á heildina litið.

- 7) Samhæfðar prófunaraðferðir eru nauðsynlegar við beitingu þessarar tilskipunar. Framkvæmdastjórnin skal setja fram þessar prófunaraðferðir í samræmi við 2. gr. a í tilskipun 76/769/EBE. Æskilegast er að prófunaraðferðirnar verði þróaðar á evrópskum vettvangi og hjá Staðlasamtökum Evrópu (CEN) ef við á.
- 8) Endurskoða skal prófunaraðferðirnar í ljósi nýrrar vísindabekkingar, þ.m.t. aðferðir við efnagreiningu 4-aminóasóbensens.
- 9) Endurskoða skal ákvæðin um tiltekin asólitarefni í ljósi nýrrar vísindabekkingar, einkum með tilliti til þeirrar nauðsynjar að skrá önnur efni sem falla ekki undir þessa tilskipun, svo og önnur arómatísk amín. Gefa skal sérstakan gaum hugsanlegri hættu sem börnum er stofnað í.
- 10) Þessi tilskipun hefur ekki áhrif á löggjöf bandalagsins þar sem kveðið er á um lágmarkskröfur um vernd starfsmanna í samræmi við tilskipun ráðsins 89/391/EBE ⁽⁵⁾ og sértilskipanirnar, sem byggðar eru á henni, einkum tilskipun ráðsins 90/394/EBE ⁽⁶⁾ og tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 98/24/EB ⁽⁷⁾.

SAMÞYKKT TILSKIPUN ÞESSA:

1. gr.

Ákvæðum I. viðauka við tilskipun 76/769/EBE er hér með breytt í samræmi við viðaukann við þessa tilskipun.

2. gr.

Framkvæmdastjórnin skal samþykkja prófunaraðferðir fyrir beitingu 43. liðar I. viðauka við tilskipun 76/769/EBE í samræmi við málsmeðferðina sem mælt er fyrir um í 2. gr. a í þeirri tilskipun.

(*) Þessi EB-gerð birtist í Stjtið. EB L 243, 11.9.2002, bls. 15. Hennar var getið í ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 75/2003 frá 20. júní 2003 um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun) við EES-samninginn, sjá *EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins* nr. 51, 9.10.2003, bls. 13.

⁽¹⁾ Stjtið. EB C 89 E, 28.3.2000, bls. 67 og

Stjtið. EB C 96 E, 27.3.2001, bls. 269.

⁽²⁾ Stjtið. EB C 204, 18.7.2000, bls. 90.

⁽³⁾ Álit Evrópuþingsins frá 7. september 2000 (Stjtið. EB C 135, 7.5.2001, bls. 257), sameiginleg afstaða ráðsins frá 18. febrúar 2002 (Stjtið. EB C 119 E, 22.5.2002, bls. 7) og ákvörðun Evrópuþingsins frá 11. júní 2002 (hefur enn ekki verið birt í Stjórnartíðindum EB).

⁽⁴⁾ Stjtið. EB L 262, 27.9.1976, bls. 201. Tilskipuninni var síðast breytt með tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 2001/91/EB (Stjtið. EB L 286, 30.10.2001, bls. 27).

⁽⁵⁾ Stjtið. EB L 183, 29.6.1989, bls. 1.

⁽⁶⁾ Stjtið. EB L 196, 26.7.1990, bls. 1. Tilskipuninni var síðast breytt með tilskipun 1999/38/EB (Stjtið. EB L 138, 1.6.1999, bls. 66).

⁽⁷⁾ Stjtið. EB L 131, 5.5.1998, bls. 11.

3. gr.

1. Aðildarríkin skulu samþykkja og birta nauðsynleg lög og stjórnsýslufyrirmæli til að fara að tilskipun þessari eigi síðar en 11. september 2003. Þau skulu tilkynna það framkvæmdastjórninni þegar í stað.

Þau skulu beita þessum ákvæðum frá og með 11. september 2003.

2. Þegar aðildarríkin samþykkja þessar ráðstafanir skal vera í þeim tilvísun í þessa tilskipun eða þeim fylgja slík tilvísun þegar þær eru birtar opinberlega. Aðildarríkin skulu setja nánari reglur um slíka tilvísun.

4. gr.

Tilskipun þessi öðlast gildi daginn sem hún birtist í *Stjórnartíðindum Evrópubandalaganna*.

5. gr.

Tilskipun þessari er beint til aðildarríkjanna.

Gjört í Brussel 19. júlí 2002.

Fyrir hönd Evrópuþingsins,

P. COX

forseti.

Fyrir hönd ráðsins,

T. PEDERSEN

forseti.

VIÐAUKI

I. viðauka við tilskipun 76/769/EBE er breytt sem hér segir:

1. Eftirfarandi lið skal bætt við:

„43. Asólitarefni	<p>1. Við afoxandi klofnun eins eða fleiri asóhópa geta eitt eða fleiri þeirra amína, sem tilgreind eru í viðaukanum, losnað frá asólítum í greinanlegum styrk, þ.e. í styrk yfir 30 milljónarhlutum í fullnum vörum eða í lituðum hlutum þeirra, samkvæmt prófunaraðferðinni sem sett var fram í samræmi við 2. gr. a í þessari tilskipun og er óheimilt að nota þá asóliti í textíl- og leðurvörur sem hætt er við að komist í beina og langvarandi snertingu við húð manna eða munnhol, svo sem:</p> <ul style="list-style-type: none"> — klæði, rúmföt, handklæði, lausa hártoppa, hárkollur, hatta, bleyjur og aðrar hreinlætisvörur og svefnpoka, — skófatnað, hanska, ólar á armbandsúr, handtöskur, pyngjur og veski, skjalatöskur, áklæði á stóla og pyngjur sem eru bornar um hálsinn, — leikföng úr textíl eða leðri og leikföng sem eru að hluta úr textíl eða leðri, — garn og vefnað sem er ætlaður neytendum. <p>2. Enn fremur er óheimilt að markaðssetja textíl- og leðurvörur sem um getur í 1. lið að framan ef þær fullnægja ekki þeim kröfum sem settar eru fram í þeim lið.</p> <p>Sú undanþága er gerð að til 1. janúar 2005 gildir þetta ákvæði ekki um textílvörur úr endurunnum trefjum ef amín losna úr efnaleifum sem rekja má til fyrri litunar þessara trefja og ef amínin, sem eru tilgreind í skránni, losna í styrk sem er undir 70 milljónarhlutum.</p> <p>3. Eigi síðar en 11. september 2005 skal framkvæmdastjórnin endurskoða ákvæðin um asólitarefni í ljósi nýrrar vísindapekkingar.“</p>
-------------------	---

2. Eftirfarandi lið skal bætt við viðaukann:

„43. liður — Asólitarefni

Skrá yfir arómatísk amín

	CAS-númer	Skránnúmer	EB-númer	Efni
1	92-67-1	612-072-00-6	202-177-1	bífenýl-4-ýlamín 4-aminóbífenýl xenýlamín
2	92-87-5	612-042-00-2	202-199-1	bensidín
3	95-69-2		202-441-6	4-klór-o-tólúidín
4	91-59-8	612-022-00-3	202-080-4	2-naftýlamín
5	97-56-3	611-006-00-3	202-591-2	o-aminóasótólúen 4-aminó-2',3-dímetylasóbensen 4-o-tólýlasó-o-tólúidín
6	99-55-8		202-765-8	5-nítro-o-tólúidín
7	106-47-8	612-137-00-9	203-401-0	4-klóranilín
8	615-05-4		210-406-1	4-metoxý-m-fenýlendíamín
9	101-77-9	612-051-00-1	202-974-4	4,4'-metýlendíanilín 4,4'-díamínódífenýlmetan

	CAS-númer	Skránnúmer	EB-númer	Efni
10	91-94-1	612-068-00-4	202-109-0	3,3'-díklorbensidín 3,3'-díklorbifenýl-4,4'-ýlendíamín
11	119-90-4	612-036-00-X	204-355-4	3,3'-dímetoxýbensidín-o-díanisidín
12	119-93-7	612-041-00-7	204-358-0	3,3'-dímetýlbensidín 4,4'-bis-o-tólúidín
13	838-88-0	612-085-00-7	212-658-8	4,4'-metýlendí-o-tólúidín
14	120-71-8		204-419-1	6-metoxý-m-tólúidín-p-kresidín
15	101-14-4	612-078-00-9	202-918-9	4,4'-metýlen-bis-(2-klóranilín) 2,2'-díklor-4,4'-metýlendíanilín
16	101-80-4		202-977-0	4,4'-oxýdíanilín
17	139-65-1		205-370-9	4,4'-þíodíanilín
18	95-53-4	612-091-00-X	202-429-0	o-tólúidín 2-amínótólúen
19	95-80-7	612-099-00-3	202-453-1	4-metýl-m-fenýlendíamín
20	137-17-7		205-282-0	2,4,5-trímetýlanilín
21	90-04-0	612-035-00-4	201-963-1	o-anisidín-2-metoxýanilín
22	60-09-3	611-008-00-4	200-453-6	4-amínóasóbensen“